REPUBLIC OF URUGUAY
República Oriental del Uruguay
MINISTRY OF LIVESTOCK, AGRICULTURE AND FISHERIES
Ministerio de Ganadería Agricultura y Pesca
GENERAL DEPARTMENT OF LIVESTOCK SERVICES
Dirección General de Servicios Ganaderos
BUREAU OF ANIMAL HEALTH
División de Sanidad Animal

CERTIFICADO SANITARIO PARA EXPORTACION DE OVINOS PARA REPRODUCCIÓN CON DESTINO A EMIRATOS ÁRABES UNIDOS/ **HEALTH CERTIFICATE FOR EXPORTATION OF OVINE FOR BREEDING TO THE UNITED ARAB EMIRATES**

CERTIFICADO SANITARIO Nº/Health certificate Nº:_____

PERMISO DE IMPORTACIÓN Nº/Import Permit Nº:_____

FECHA DE EMISION/ Date when issued:_____
OVINOS URUGUAYOS PARA REPRODUCCIÓN/ Uruguayan Ovine for breeding:_____

NOMBRE Y DIRECCION DEL DESTINATARIO:/ Name and address of consignee:
_____

NOMBRE Y DIRECCION DEL COMPRADOR/ Name and address of notify (applicant):
_____

PAIS Y PUERTO DE DESTINO/ Country and port of destination:_____

PUERTO DE SALIDA/ Port of shipment:_____

NOMBRE Y DIRECCION DEL EXPORTADOR/ Name and address of exporter:
_____
CANTIDAD TOTAL DE ANIMALES EMBARCADOS/ Total quantity of animals loaded:
_____
CLASE Y TIPO DE ANIMALES/ Class and type of animals:_____

IDENTIFICACIÓN ADJUNTA/ Identification attach:

PROCEDENCIA:
Origin:

Uruguay ha sido declarado libre de Fiebre Aftosa con vacunación. Los ovinos no se vacunan. Solo se vacunan los bovinos.
Uruguay has been declared free of Foot and Mouth with vaccination. Sheeps are not vaccinated. Only Cattle is vaccinated.

En el país no existen ni han existido las siguientes enfermedades de la O.I.E: Virus Aftosa Sat 1, Sat 2, Sat 3 Y Asia 1, Peste Bovina, Perineumonia Contagiosa Bovina, Dermatosis Nodular, Lengua Azul, Enfermedad De Teschen, Estomatitis Vesicular Especifica, Enfermedad De Aujeszky, Fiebre Del Valle De Rift, Nagana, Surra, Teileriosis, Melioidosis, Enfermedad Trotona (Scrapie) Encefalopatia Espongiforme Bovina.
In the country neither exist nor have ever existed the following diseases included O.I.E: Foot and Mouth Disease virus Sat 1, Sat 2, Sat 3 and Asia 1, Rinderpest, Bovine Infectious Pleuropneumonia Nodular Dermatoses, Blue Tongue, Teschens Disease, Specific Vesicular stomatitis, Aujeszky Disease, Rift Valley Fever, Nagana, Surra,, Melioidosis, Bovine Spongiform Encephalopathy, Scrapie.

Los animales reseñados anteriormente han sido aislados e inspeccionados oficialmente por el servicio veterinario regional por 20 días y han sido encontrados sanos y libres de enfermedades infecto contagiosas y parasitarias externas.
Los animales exportados han sido sometidos a baño por aspersión con productos a base de piretroides en un plazo no mayor a 5 días antes del embarque. Los animales fueron tratados con Doramectina (200mcg/k) 48 horas anteriores a su exportación.
Los establecimientos de origen de los referidos animales están bajo el contralor sanitario de las autoridades oficiales del servicio veterinario correspondiente y no se han encontrado en los mismos en los 40 días previos ni en los 15 días anteriores al embarque ningún brote de enfermedad infecto contagiosa ni parasitaria externa.
Estos animales han sido transportados hasta el puerto de salida del país, en vehículos limpios y desinfectados, controlados por los servicios oficiales de sanidad animal, directamente del establecimiento de origen y no han tenido contacto directo o indirecto con otros animales.
The animals specified above have been officially isolated and controlled by the Regional Veterinary Services for 20 days, and the animals were found healthy and free of infectious contagious diseases. The exported animals are free from ectoparasites and endoparasites.
The exported animals have been showered (aspersion) with pyretroid-based products, not earlier than 5 days before shipment. Animals have been treated with Doramenctin (200mcg/k) 48 hours prior to export.
The farms of origin of said animals are under health control of the official authorities in the Regional Veterinary Services, and 40 days before and during the 15 days previous to the animals embarkment no outbreak of either infectious or contagious or parasitic diseases was found therein.
These animals were transported to the port of shipment directly from the farms of origin, in clean and disinfected vehicles controlled by the official Animal Health Services, and they did not have any contact whatsoever, whether direct or indirect, with other animals.

Todos los animales fueron examinados para detectar la presencia eventual de infestación y fueron reconocidos libres de infestación.
All Animals have been re-examined for the presence of infestation and all animals have been found free of infestation.

PRUEBAS DIAGNÓSTICAS/Diagnostic Test:
Brucelosis / Brucellosis: Rosa de Bengala/Rose Bengal Test:

VACUNACIONES/ Vaccinations: 15 a 30 días previos a la fecha de embarque/ 15 to 30 days prior embarkation

Vacunaciones oficiales efectuadas con vacunas controladas y aprobadas por el centro Miguel C. Rubino"/ Official vaccinations carried out using vaccines controlled and approved by "Dr. Miguel C. Rubino"

a) ENTEROTOXEMIA: Clostridium perfringes tipo B, C y D.
b) CARBUNCO SINTOMATICO/EDEMA MALIGNO/ Black Leg (Clostridium chauvoei y C. Septicum)
c) CARBUNCO BACTERIDIANO/ Ántrax (Bacillus anthracis Cepa Stern saponinada).

OBSERVACIONES/ Remarks

NUMERO DE CREDITO DOCUMENTARIO
Documentary Credit Number:

NOMBRE, CARGO OFICIAL Y FIRMA
Autoridad veterinaria
que expide el presente certificado

SELLO DE LA OFICINA
Official seal

Name, Official Position and Signature of the Veterinary Authority granting this certificate